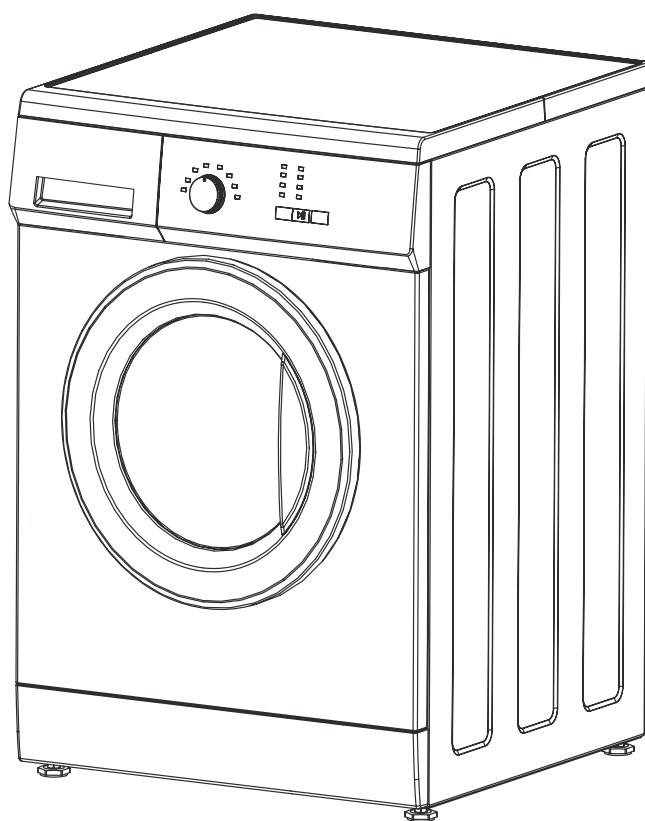


Galanz

LAVE-LINGE

MODÈLE : XQG60-A712E



NOTICE D'UTILISATION

Nous vous remercions d'avoir choisi ce lave-linge. Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour toute référence ultérieure.

PRÉFACE

Cette machine est conçue conformément à la réglementation sur la sécurité actuellement en vigueur. Une utilisation incorrecte de cette machine peut entraîner des blessures corporelles et causer des dommages matériels.

Afin d'éviter les risques d'accidents et pour ne pas endommager le lave-linge, nous vous conseillons de lire attentivement cette notice avant d'utiliser la machine pour la première fois. Celle-ci contient les renseignements pertinents relatifs à l'installation, la sécurité, l'utilisation et l'entretien.

Veuillez conserver cette notice d'utilisation soigneusement pour pouvoir la retrouver aisément lorsque vous en aurez besoin.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	3
DESCRIPTION DU LAVE-LINGE	6
INSTALLATION	7
FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE	10
COMMENT UTILISER LE LAVE-LINGE	12
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	16
GUIDE DE DÉPANNAGE	19
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	21
MISE AU REBUT CORRECTE DE CETTE MACHINE	22

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



MISE EN GARDE

Il est important de lire attentivement et de comprendre ces consignes de sécurité avant toute utilisation. Les éléments indiqués ici sont des précautions sécuritaires très importantes, qui doivent être suivies attentivement. Le fabricant rejette toute responsabilité en cas de non-respect de toutes ou parties de ces règles. Cette machine peut être utilisée par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de la machine en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec la machine. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



Consignes de sécurité importantes

- Avant d'installer le lave-linge, vérifiez qu'il n'y a aucun dommage extérieur. Il ne faut pas installer, ni utiliser une machine endommagée.
- Avant d'effectuer les raccordements électriques, il faut vérifier si les valeurs nominales figurant sur la plaque signalétique du lave-linge (intensité du courant et tension) correspondent bien à celles du secteur auquel on se raccorde.
- La sécurité électrique de ce lave-linge est garantie seulement lorsqu'une bonne conductivité du courant est assurée entre la machine elle-même et un circuit approprié de mise à la terre conforme aux règlements locaux et nationaux régissant la sécurité. Il importe que cette sécurité élémentaire soit assurée et régulièrement testée. En cas de doute, veuillez faire inspecter toute la circuiterie des appareils électroménagers par un électricien qualifié. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'accident résultant d'une mise à la terre incorrecte du lave-linge.
- Veuillez ne pas utiliser de rallonge électrique pour brancher le lave-linge au secteur, car celle-ci n'assure aucunement la sécurité de la machine.
- Veuillez ne pas effectuer des travaux de réparation qui sont interdits, car cela pourrait entraîner un danger impondérable, pour lequel le fabricant décline toute responsabilité. Toute réparation doit être effectuée par un technicien compétent. Veuillez vous assurer que le lave-linge soit bien mis hors-tension pendant toute la durée des travaux effectués.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit impérativement être remplacé par un réparateur agréé ou une personne ayant des qualifications similaires, afin d'éviter tout danger.
- Veuillez utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine pour remplacer les composants défectueux, sinon le fabricant ne sera pas en mesure de garantir que les normes de sécurité en vigueur seront respectées.



REMARQUE : CETTE MACHINE DOIT ÊTRE CORRECTEMENT MISE A LA TERRE.



Consignes de sécurité relatives à la bonne utilisation du lave-linge.

- Pour éviter de vous blesser éventuellement ou d'endommager le lave-linge, veuillez ne pas le placer dans un endroit humide et veillez à ce qu'il soit à l'abri de la pluie.
- Veuillez ne pas placer le lave-linge dans un endroit exposé au soleil, où le plastique ou les composants pourraient être endommagés. Cela risquerait d'écourter la durée de vie de votre lave-linge.
- Ne pas placer le lave-linge dans un endroit où il peut geler. Un tuyau gelé pourrait éclater ou se briser. De même, une baisse de température au-dessous de 0 °C pourrait également affecter la fiabilité de l'électronique.
- Lorsque vous nettoyez la machine, veillez à ne pas l'arroser avec un jet d'eau trop puissant.
- Veuillez ne pas placer le lave-linge à proximité d'une source de chaleur ou d'une flamme.
- Avant la première utilisation, veuillez vérifier que les boulons de transport à l'arrière de la machine sont bien retirés. Au cas où ils n'auraient pas été enlevés, cela pourrait endommager à la fois le lave-linge lui-même et le comptoir ou tout autre gros appareil électroménager adjacent.
- Veuillez fermer le robinet d'eau si vous devez laisser le lave-linge au repos pendant un certain temps, par exemple si vous partez en vacances, surtout s'il n'y a pas de caniveau d'épuration à proximité.
- Assurez-vous que les poches des vêtements que vous mettez dans la machine sont vides. Les objets solides et pointus comme les clous, les épingles, les pièces de monnaie et les trombones peuvent sérieusement endommager certains éléments de la machine (comme le tambour), lesquels pourraient, par la suite, abîmer le linge au cours du lavage.
- Veuillez ne pas mettre dans la machine des articles hydrophobes, tels que les imperméables ou les sacs de couchage.

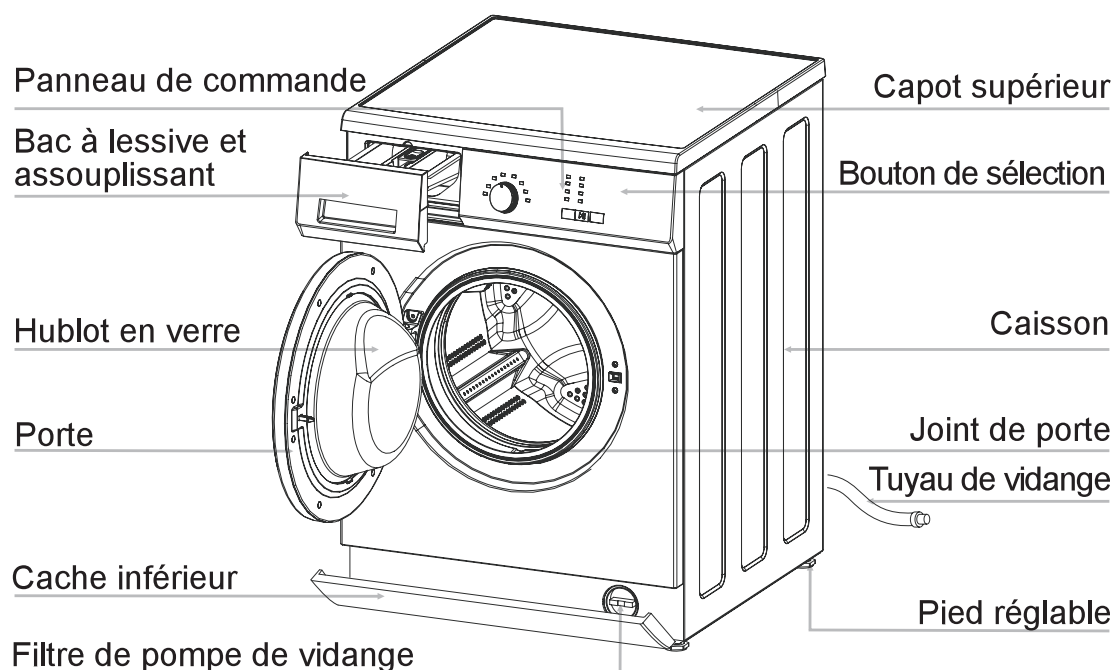
- Avant de retirer le linge de la machine, assurez-vous que le tambour ait bien arrêté de tourner, car vous risqueriez de vous blesser en essayant d'introduire la main dans un tambour encore en mouvement.



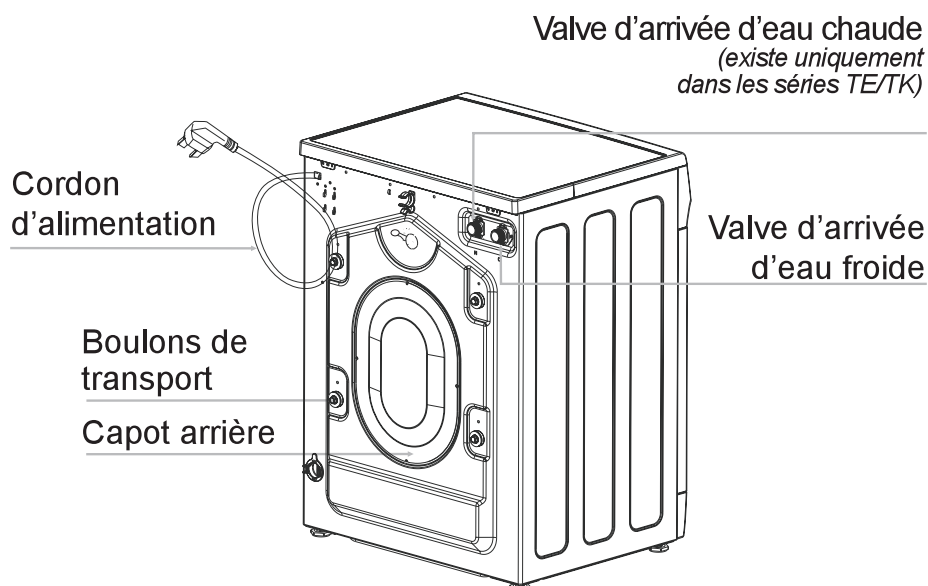
Consignes relatives à la sécurité des enfants

- Veillez à ne jamais laisser les enfants sans surveillance à proximité de la machine. Pour éviter qu'ils ne se blessent, ne les laissez pas jouer près de la machine, ni avec les commandes de celle-ci lorsqu'elle est en fonctionnement.
- Des enfants plus âgés peuvent également utiliser le lave-linge à condition qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de cette machine et soient capables de s'en servir avec discernement, en comprenant bien les dangers encourus.
- Dans le cas des machines dotées d'un hublot, il ne faut pas oublier que le verre devient très chaud lors des cycles de lavage à haute température. Assurez-vous de pas laisser les enfants y toucher.

DESCRIPTION DU LAVE-LINGE



REMARQUE : si vous comptez ne pas utiliser le lave-linge pendant une période prolongée, dévissez le filtre de la pompe de vidange pour laisser l'eau s'évacuer.

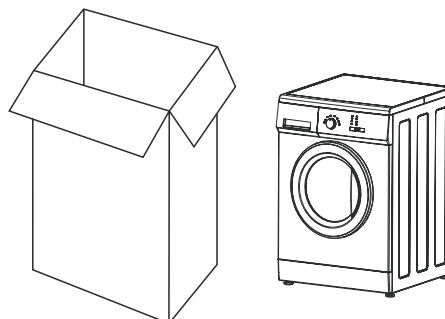


REMARQUE : les illustrations ci-dessus ne représentent pas forcément le modèle de lave-linge que vous avez acheté. Les images ne figurent dans cette notice qu'à titre indicatif.

INSTALLATION

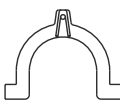
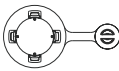
Déballage du lave-linge

- Assurez-vous de bien retirer tous les emballages (y compris le support en mousse). Dans le cas contraire, la machine risque de vibrer ou de faire du bruit lorsqu'elle tourne.
- Assurez-vous de garder tous les emballages hors de portée des enfants avant de vous en débarrasser, car ils risqueraient de s'asphyxier s'ils venaient à jouer avec.
- Il est normal qu'il reste des gouttes d'eau sur l'emballage en plastique ainsi que sur le hublot du lave-linge étant donné que la machine a été testée avec de l'eau à l'usine.



Accessoires

Vérifiez que tous les articles ci-dessous sont bien livrés avec le lave-linge.

Accessoires	Nom	Qté.	Accessoires	Nom	Qté.
	Tuyau d'arrivée d'eau	1		Pièce en « U »	1
	Caches des boulons de transport	4		Notice d'utilisation	1

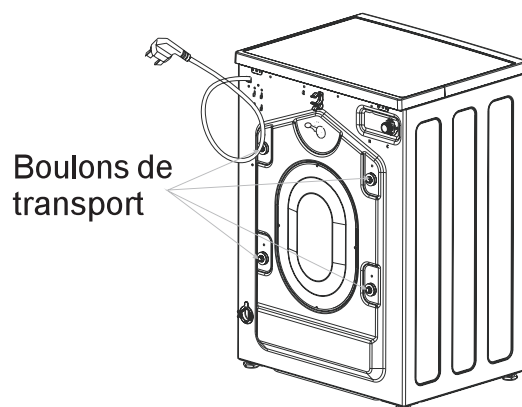
Retrait des boulons de transport

- Retirez tous les boulons de transport situés à l'arrière du lave-linge à l'aide d'outils appropriés.
- Recouvrez les trous avec les caches prévus à cet effet.



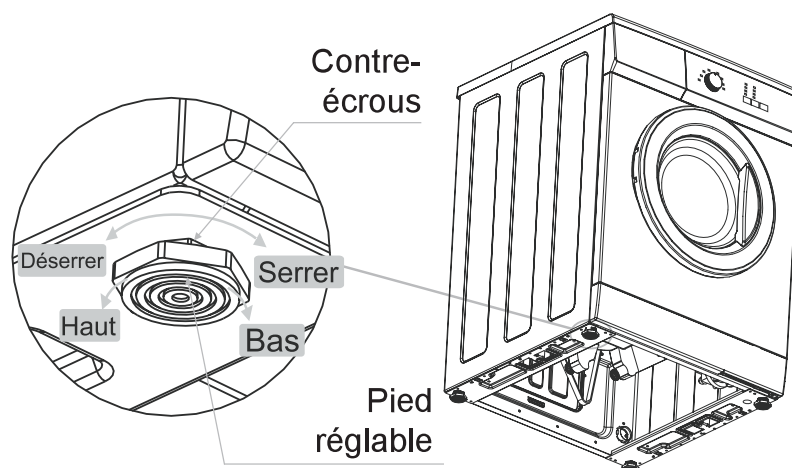
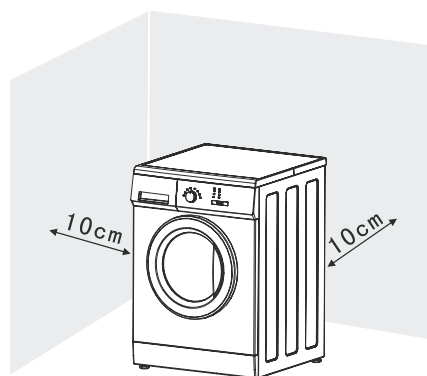
REMARQUE : si les boulons de transport ne sont pas tous retirés, le lave-linge se mettra à vibrer fortement ou faire beaucoup de bruit, voire à fonctionner anormalement.

- Conservez bien tous les boulons au cas où vous auriez à transporter le lave-linge à nouveau. A chaque fois que c'est le cas, il est impératif de replacer les boulons de transport.



Choix de l'emplacement du lave-linge

- Les surfaces qui conviennent le mieux pour installer un lave-linge sont les sols cimentés car ils transmettent moins les vibrations pendant les cycles d'essorage que les sols en bois ou les sols recouverts d'une moquette.
- La machine doit être posée à plat et être bien stable sur ses pieds. Gardez au moins 10 cm entre celle-ci et le mur.
- Pour éviter toute vibration pendant l'essorage, ne placez jamais le lave-linge sur une surface insuffisamment dure.



La machine doit être bien à niveau sur ses quatre pieds pour assurer votre sécurité ainsi que son bon fonctionnement. Toute mauvaise installation pourrait augmenter la consommation en eau et en électricité de la machine, et la faire se déplacer toute seule pendant son fonctionnement. Si vous constatez que le lave-linge n'est pas à niveau, effectuez les ajustements suivants :

- A l'aide d'une clé, tournez le contre-écrou dans le sens horaire. Ensuite, tournez le contre-écrou en même temps que le pied pour dévisser le tout.
- Vérifiez que le lave-linge est bien horizontal à l'aide d'un niveau à bulle.
- Utilisez une clé serre-tube pour bien tenir le pied ajustable en place. Tournez le contre-écrou avec l'autre clé jusqu'à ce qu'il soit bien fixé contre la machine.

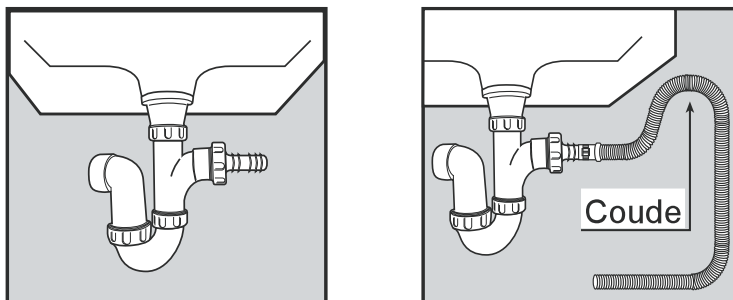


REMARQUE : si les contre-écrous ne sont pas bien fixés contre le lave-linge, celui-ci risquera de vibrer et de faire du bruit lorsqu'il fonctionnera.

Raccordement du tuyau de vidange

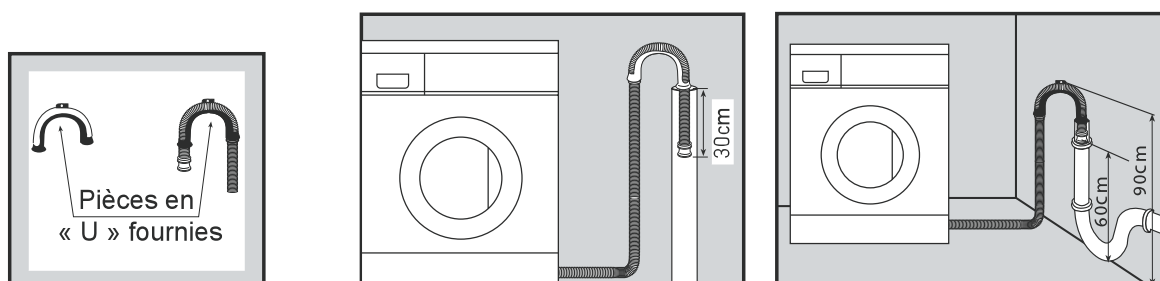
1. Évacuer l'eau directement dans un évier

Si la bonde de sortie n'a jamais été utilisée, retirez d'abord le bouchon qui pourrait y avoir été placé. Insérez le tuyau de vidange sur la bonde et fixez-le avec une pince. Si nécessaire, assurez-vous d'avoir formé un coude avec le tuyau afin d'empêcher tout débris, provenant de l'évier, de pénétrer dans le lave-linge. Le tuyau de vidange peut être rallongé jusqu'à 4 m, s'il le faut.



2. Raccorder le tuyau à une conduite verticale

Premièrement, formez un coude vers la fin du tuyau à l'aide de la pièce en forme de « U » fournie avec le lave-linge. Placez le tuyau d'évacuation dans la conduite verticale, dont le diamètre interne doit faire à peu près 38 mm, afin d'être sûr que l'air puisse passer entre le tuyau et la conduite. Veillez à ce que le haut de la conduite verticale soit à une hauteur comprise entre 60 cm et 90 cm du sol.

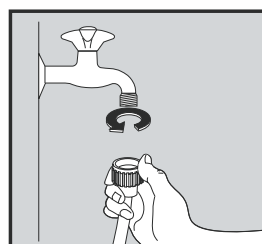
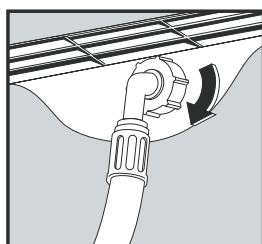


Raccordement de l'arrivée d'eau

Branchez le tuyau d'arrivée d'eau fourni avec le lave-linge, à un robinet avec un filetage de $\frac{3}{4}$ po, soit d'environ 20 mm.

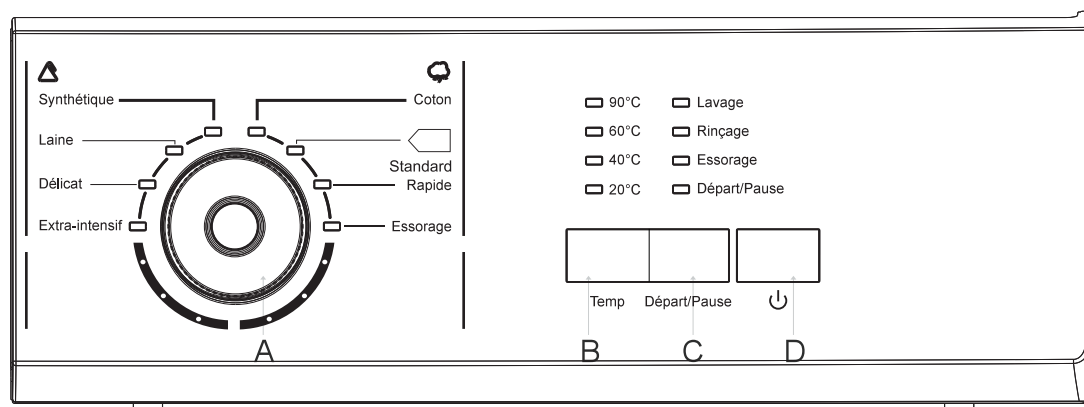
N'utilisez en aucun cas un tuyau qui a déjà servi.

L'installation du lave-linge doit être effectuée conformément aux règlements en vigueur, tel que prescrit par la Régie des Eaux locale et le Code du Bâtiment.



FONCTIONS DU PANNEAU DE COMMANDE

Panneau de commande



A. Bouton de sélection du programme de lavage :

En tournant ce bouton dans le sens horaire ou antihoraire, vous pouvez sélectionner le cycle de lavage que vous souhaitez utiliser.

Vous disposez des programmes de lavage suivants : Synthétique, Laine, Délicat, Extra-intensif, Coton, Coton standard , Rapide, Essorage.

Une fois que vous avez appuyé sur le bouton « Départ/Pause » et que le lave-linge tourne, le choix du programme ne peut plus être modifié. Pour plus de détails, consultez le Tableau de la page 11.

B. Bouton de sélection de la température

En appuyant sur ce bouton, vous pouvez sélectionner la température de lavage que vous souhaitez utiliser.

Pour plus de détails, consultez le Tableau de la page 11. Lorsque tous les voyants de température sont éteints, la température de lavage, est « froide ».

C. Bouton « Départ/Pause »

En appuyant sur ce bouton, vous pouvez faire démarrer ou arrêter momentanément un programme. La diode électroluminescente (LED) du voyant « Départ/Pause » clignote lorsque la machine est en attente ou marque une pause et elle reste allumée en permanence lorsque la machine est en fonctionnement.

D. Bouton « »

En appuyant sur ce bouton, vous pouvez mettre le lave-linge sous tension ou hors-tension.

Important

Les programmes « Coton standard  » à 40°C et 60°C conviennent au lavage du linge en coton normalement sale et ils sont les plus efficaces en terme de consommation d'énergie et d'eau pour laver ce type de linge. En outre, la température réelle de l'eau peut être différente de celle indiquée pour le programme sélectionné.

Programme	Durée (min)	Température (°C)	Nombre de rinçages	Vitesse de rinçage (tr/min)	Charge max. (kg)
Coton	85	Froid/20/ 40 /60	2	1200	6
 Standard	108	Froid /20/40/60	2	1200	6
Rapide	16	Froid /20/40	1	1200	1,5
Essorage	13	- -	0	1200	6
Extra-intensif	138	90	2	1200	3,5
Délicat	50	Froid /20/40	2	400	2
Laine	58	Froid/20/ 40	2	600	1,5
Synthétique	59	Froid/20/ 40 /60	2	800	3,5



REMARQUE : les durées de programme ne figurent dans ce tableau qu'à titre indicatif. Ces durées varient en fonction du type de linge, du poids du linge chargé et de la température. Les options de base des programmes figurent en caractères gras.

COMMENT UTILISER LE LAVE-LINGE

Veillez faire tourner un programme de lavage complet, sans mettre de linge dans la machine, avant de laver du linge pour la première fois. Pour cela :

1. Branchez la machine sur secteur et ouvrez le robinet d'eau.
2. Mettez le bouton des programmes sur la position « 20 ».
3. Appuyez sur « Départ/Pause » pour lancer le nettoyage du lave-linge avant sa première utilisation.

Cela permet d'évacuer toute l'eau qui pourrait être restée dans le lave-linge lors de son test à l'usine.

Préparation du lave-linge avant l'utilisation

1. Raccordez bien le(s) tuyau(x) d'arrivée d'eau puis ouvrez le robinet.
2. Après avoir vérifié que la mise à la terre de la prise a été bien effectuée, branchez-y la fiche du cordon d'alimentation de la machine.
3. Raccordez correctement le tuyau de vidange.

Préparation du linge

1. Triez vos linges en fonction de leur couleur et en suivant les étiquettes d'entretien qui se trouvent sur la plupart des vêtements, au niveau du col ou des coutures latérales.
2. Assurez-vous que plus rien ne se trouve dans les poches de vos vêtements. Tout objet (pièces de monnaie, trombones, bouts d'ongle...) se trouvant dans le tambour pendant le lavage risque d'abîmer tant votre linge que certaines parties de la machine.
3. Fermez toutes les fermetures éclairs, crochets, etc. se trouvant sur votre linge avant tout lavage.
4. Les tissus de couleur foncée contiennent souvent un excès de teinture et doivent être lavés séparément à plusieurs reprises avant de pouvoir être lavés avec du linge de couleur claire. Veillez toujours laver le linge blanc séparément du linge de couleur.
5. Veillez passer un produit spécial détachant ou de la lessive liquide sur les traces de saleté et taches tenaces avant de laver votre linge.
6. Retournez les vêtements qui peluchent facilement ainsi que les vêtements en laine avant de les laver à la machine.



Diagramme 1



Diagramme 2

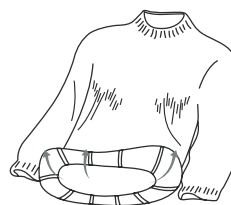


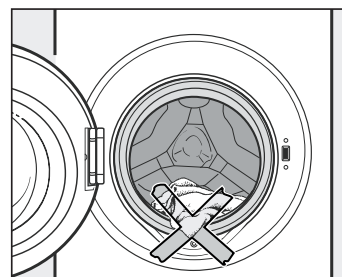
Diagramme 3

Chargement du lave-linge

Dépliez votre linge et mettez-le dans le tambour de la machine sans le tasser. En mélangeant du linge de petite taille avec du linge de grande taille, vous pouvez obtenir un meilleur résultat de lavage car l'essorage de votre linge se fait de façon plus homogène. Vous pouvez optimiser la consommation d'énergie et d'eau de votre machine en effectuant vos lavages à charge maximale. Cependant, ne remplissez jamais trop le tambour car cela favorise les plis dans votre linge et réduit l'efficacité du lavage.



REMARQUE : assurez-vous que le linge ne reste pas coincé entre la porte et le joint de la porte lorsque vous la fermez.

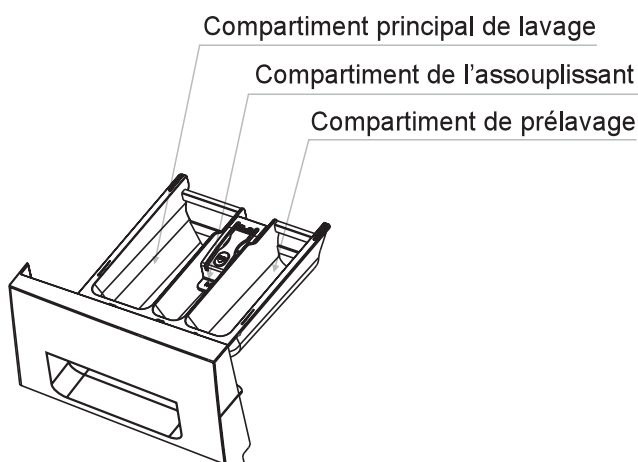


Remplissage du bac à lessive

1. Ouvrez le tiroir et versez la quantité nécessaire de lessive dans le compartiment principal de lavage marqué du symbole  ou II.
2. Versez l'assouplissant dans le compartiment marqué du symbole  ou . Faites attention de ne pas dépasser le niveau maximum indiqué.
3. Selon le programme sélectionné, ajoutez de la lessive dans le compartiment de pré-lavage marqué du symbole  ou I.
4. Refermez le tiroir.

La quantité de lessive à mettre dans le bac dépend des facteurs suivants :

- La quantité de linge.
- Le degré de saleté du linge.
 - Légèrement sale : aucune trace ou tache visible. Légère odeur corporelle éventuellement.
 - Normalement sale : traces visibles et/ou seulement quelques petites taches.
 - Très sale : saletés et taches visibles et/ou morceaux séchés
- Le niveau de dureté de l'eau.



REMARQUE : il est conseillé d'utiliser de la lessive en poudre qui mousse peu pour tous les programmes.

Étapes de lavage

1. Ouvrez le robinet d'eau et branchez le lave-linge sur secteur.
2. Ouvrez la porte et mettez le linge, pièce par pièce, dans le tambour.
3. Refermez la porte et versez la quantité nécessaire de lessive et d'assouplissant dans les compartiments correspondants, puis refermez le tiroir.
4. Choisissez le programme approprié en tournant le bouton de sélection des programmes.
5. Choisissez une fonction de lavage en appuyant sur le bouton correspondant.
6. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause » pour lancer le lavage.
7. Lorsque le programme est terminé, une alarme sonore retentit.



REMARQUE : à la fin de tout programme de lavage, le lave-linge se met automatiquement en mode veille et s'éteint au bout de 10 minutes si aucune commande n'a été donnée.

Programme	Symboles de lavage	Tissus
Coton		Cotons, lins ou tissus en coton mélangé, tels que linge de table, serviettes, sous-vêtements, T-shirts...
Rapide		Petite quantité de linge qui a juste besoin d'être « rafraîchi » et qui convient au lavage avec le programme Coton.
Essorage		Programme d'essorage séparé pour le linge en coton et en lin.
Standard		Cotons, lins ou tissus en coton mélangé, tels que linge de table, serviettes, sous-vêtements, T-shirts...
Synthétique		Tissus synthétiques ou mélangés, sous-vêtements, linge de couleur, chemises non rétrécissables.
Laine		Laine ou laine mélangée lavable à la machine ou à la main. Si aucune indication de température n'est donnée sur l'étiquette d'entretien, lavez à froid. Ce programme convient aussi à la soie lavable à la main. Ce programme réduit automatiquement la vitesse d'essorage.
Délicat		Linge délicat en fibres synthétiques, fibres mixtes, rayonne et coton à entretien facile. Ce programme convient également à la soie lavable à la machine.



REMARQUE : le lave-linge est muni d'un dispositif d'équilibrage qui s'assure que celui-ci reste bien stable lorsqu'il tourne. Afin de protéger la machine, ce dispositif s'active dès qu'il détecte que le linge n'est pas distribué uniformément dans le tambour. Le principe est d'inverser le sens de la rotation du tambour, action répétée plusieurs fois, jusqu'à ce que le linge soit distribué uniformément, auquel cas le lave-linge se remet automatiquement à tourner de manière normale. Si au bout de 15 minutes le linge n'est toujours pas bien distribué au sein du tambour, le lave-linge s'arrêtera complètement de tourner. Dans ce cas-là, redistribuez le linge manuellement et relancez le programme d'essorage en le sélectionnant de nouveau.

Verrouillage de la porte

- Lorsque le lave-linge est en fonctionnement, la porte reste complètement verrouillée, même si vous appuyez sur le bouton « Départ/Pause ». Pour désactiver le verrouillage, mettez le bouton des programmes sur position « 0 ». La porte se déverrouillera au bout de 2 minutes.
- La porte est verrouillée dans tous les cas, si la température à l'intérieur du tambour est supérieure à 53 °C.
- La porte est verrouillée dans tous les cas, si la quantité d'eau dans le tambour est au-dessus d'un certain niveau.
- A la fin d'un programme, la porte du lave-linge peut être ouverte dès lors que l'alarme a retenti.

Important :

N'essayez en aucun cas d'ouvrir la porte alors qu'un programme de lavage est toujours en cours ou si le courant a été coupé durant un programme. La température à l'intérieur du tambour pourrait être très élevée et vous risqueriez de vous brûler.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Débranchez le lave-linge du secteur avant de le nettoyer.



Ne lavez jamais la machine au jet d'eau.

Nettoyage de l'extérieur du lave-linge

Nettoyez le caisson de la machine avec un produit de nettoyage doux, non-abrasif, ou une solution d'eau savonneuse, à l'aide d'une lingette que vous aurez bien essorée au préalable. Séchez-le avec un chiffon doux.



N'utilisez en aucun cas des solvants, produits de nettoyage abrasifs, produits spéciaux pour vitres ou produits de nettoyage à usages multiples car ils pourraient abimer les surfaces en plastique et autres parties de la machine à cause des produits chimiques qu'ils contiennent.

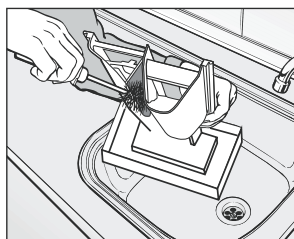
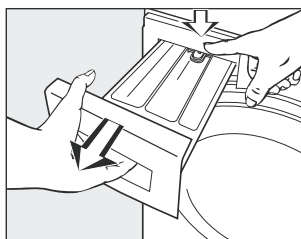
Nettoyage du tambour à linge

Nettoyez-le tous les 3 mois en faisant tourner la machine sur le programme « Extra-intensif ».

Nettoyage du bac à lessive

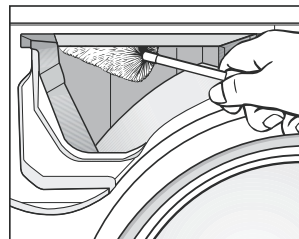
Enlevez régulièrement toutes les traces de lessive ou d'assouplissant qui restent dans le bac à lessive, comme ceci :

- Ouvrez le tiroir au maximum (jusqu'à ce que vous ressentiez une résistance). Appuyez sur le mécanisme d'enclenchement et tirez en même temps sur le bac pour le sortir complètement de la machine.
- Sortez le siphon du bac et nettoyez-le.
- Nettoyez le bac à l'eau chaude, à l'aide d'une brosse.



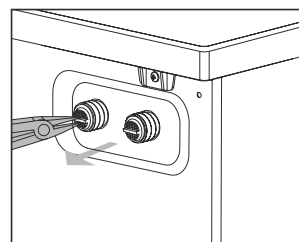
Nettoyage de la cavité du bac à lessive

Utilisez un écouvillon pour retirer tout résidu de lessive de la cavité.



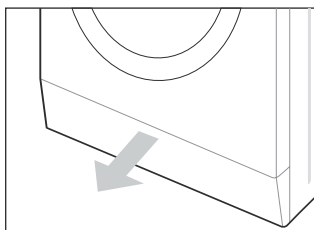
Nettoyage du filtre de l'arrivée d'eau

Retirez le filtre en plastique à l'aide d'une pince à bout pointu. Nettoyez-le puis remettez-le bien en place. Vérifiez ces filtres à peu près tous les 6 mois, ou plus souvent, si vous constatez fréquemment des coupures d'eau.



REMARQUE : n'oubliez surtout pas de remettre les filtres à leur place une fois nettoyés.

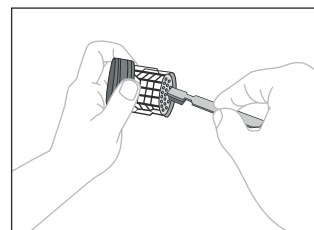
Nettoyage du filtre de la pompe de vidange



1. Débranchez le lave-linge du secteur et ouvrez le cache de la pompe à l'aide d'un tournevis.



2. Placez un récipient sous la pompe. Dévissez puis retirez le filtre.



3. Nettoyez le filtre en faisant attention.



REMARQUE : ce filtre doit être nettoyé à peu près tous les 2 mois, ou dès lors qu'un fonctionnement anormal est signalé par le clignotement des voyants « Rinçage » et « Essorage ».

Important :

Au cas où cas où le lave-linge pourrait être exposé à des températures inférieures à 0 °C, prenez les précautions suivantes :

- 1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.**
- 2. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau.**
- 3. Décrochez le tuyau de vidange de son support à l'arrière de la machine. Placez le bout de ce tuyau ainsi que celui du tuyau de l'arrivée d'eau dans un récipient. Lancez le programme d'essorage.**
- 4. Coupez l'alimentation du lave-linge.**
- 5. Remplacez les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange.**
- 6. Lorsque vous réutiliserez le lave-linge, assurez-vous que la température ambiante soit bien au-dessus de 0 °C.**

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problèmes	Codes d'erreur	Causes éventuelles	Solutions
Le tambour met du temps à se remplir d'eau.	Le voyant « Essorage » clignote.	1. Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert. 2. Le tuyau de vidange n'est pas raccordé. 3. La valve d'arrivée d'eau est endommagée.	1. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. 2. Raccordez le tuyau de vidange. 3. Remplacez la valve d'arrivée d'eau.
L'alarme de la porte de verrouillage sonne.	Le voyant « Rinçage » clignote.	1. La porte n'est pas bien fermée. 2. Du linge est coincé entre la porte et le joint. 3. Le verrou de la porte est endommagé.	1. Fermez la porte correctement. 2. Remettez le linge bien en place dans le tambour. 3. Remplacez le verrou.
Le lave-linge met du temps à évacuer l'eau.	Les voyants « Rinçage » et « Essorage » clignotent.	1. Le tuyau de vidange est écrasé ou tordu. 2. Le filtre de la pompe de vidange est obstrué. 3. Les conduits du système d'évacuation d'eau sont bloqués.	1. Vérifiez le tuyau de vidange. 2. Nettoyez le filtre. 3. Vérifiez le système d'évacuation d'eau et nettoyez-le si nécessaire.
Le lave-linge est trop rempli d'eau et le capteur de niveau d'eau ne fonctionne pas correctement.	Le voyant « Lavage » clignote.	1. La valve d'arrivée d'eau est endommagée. 2. Mauvaise connexion entre le capteur de niveau d'eau et l'alimentation. 3. Le capteur de niveau d'eau est endommagé.	1. Remplacez la valve d'arrivée d'eau. 2. Vérifiez le branchement pour vous assurer qu'il est bien fait et en bon état. 3. Remplacez le capteur.

Problèmes	Codes d'erreur	Causes éventuelles	Solutions
Le moteur ne fonctionne pas.	Les voyants « Lavage » et « Essorage » clignotent.	1. Mauvaise connexion entre le moteur et l'alimentation. 2. Le moteur est protégé contre les surchauffes. 3. Le moteur est endommagé.	1. Vérifiez le branchement pour vous assurer qu'il est bien fait et en bon état. 2. Vérifiez si le lave-linge est surchargé. Coupez l'alimentation de la machine, puis laissez le moteur se refroidir. Ensuite, essayez de remettre la machine en fonctionnement. 3. Remplacez le moteur.
L'élément chauffant ne fonctionne pas.	Les voyants « Lavage » et « Rinçage » clignotent.	1. Mauvaise connexion entre l'élément chauffant et l'alimentation. 2. L'élément chauffant est endommagé.	1. Vérifiez le branchement pour vous assurer qu'il est bien fait et en bon état. 2. Remplacez l'élément chauffant.
Le capteur de température ne fonctionne pas bien ou pas du tout.	Les voyants « Lavage », « Rinçage » et « Essorage » clignotent.	1. Mauvaise connexion entre le capteur de température et l'alimentation. 2. Le capteur de température est défectueux.	1. Vérifiez le branchement pour vous assurer qu'il est bien fait et en bon état. 2. Remplacez le capteur de température.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	XQG60-A712E
Données techniques	
Marque	Galanz
Tension / fréquence	220 V - 240 V~, 50 Hz
Capacité assignée lavage / rinçage	6,0 kg
Puissance assignée	2100 W
Pression nominale de l'eau	0,02 - 0,8 MPa
Consommation pondérée en mode « Arrêt »	0,42 W
Consommation pondérée en mode « différé »	0,42 W
Durée de programme (min)	187
Classe énergétique d'efficacité d'essorage	Classe B
Consommation moyenne d'énergie par cycle	0,779 kWh
Consommation moyenne d'eau par cycle	43 L
Poids net / poids brut	64 kg / 68 kg
Dimensions	595 x 530 x 845



REMARQUE : les caractéristiques réelles peuvent varier en fonction de la pression, la dureté et la température de l'eau, de la température ambiante, du type et du volume du linge, des fluctuations du courant électrique ainsi que des options supplémentaires sélectionnées.

Symboles

V	Volt	~	Courant alternatif
W	Watt	Hz	Hertz
	Testé en laboratoire		Symbole CE

MISE AU REBUT CORRECTE DE CETTE MACHINE

	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.
	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/EU Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur. C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

Importé par WESDER SAS
67 bis, rue de Seine
94140 Alfortville
France

Cette notice est aussi disponible sur le site suivant
www.notices.wesder.net

© Copyright WESDER SAS France
Droits de reproduction réservés